

**Name:**

(Bitte tragen Sie Ihren Namen ein und geben Sie diese Seite am Ende der Prüfung ab.)

**Aufgabe 1: Hörverstehen/Comprensión auditiva****10 p**

José trabaja en un centro de recepción de llamadas (*call center*) de la compañía de tarjetas de crédito PISA. Cada llamada es registrada. Rellene la ficha con la información que va a escuchar.

<b>FICHA DE INFORMACIÓN Y ESTADÍSTICA</b>	
<i>Pisa - tu tarjeta</i>	
Nombre del cliente:	
Dirección:	
C.P.	Ciudad:
Número de tarjeta:	
Razón de la llamada: .....	
.....	
Solución: .....	
.....	
.....	

<b>FICHA DE INFORMACIÓN Y ESTADÍSTICA</b>	
<i>Pisa - tu tarjeta</i>	
Nombre del cliente:	
Dirección:	
C.P.	Ciudad:
Número de tarjeta:	
Razón de la llamada: .....	
.....	
Solución: .....	
.....	
.....	

**Aufgabe 2: Leseverstehen/Comprensión lectora****10 p****Cada tarde vamos al mar para rezar por nuestros hijos muertos**

Yaye Bayem, que perdió a su único hijo en un cayuco, ha creado un sistema de microcréditos para ayudar a otras mujeres en su situación

- Muchas mujeres senegalesas no pueden acercarse al mar. Creen oír las voces de sus hijos muertos, que les suplican que los saquen del agua. Yaye Bayem era una de ellas. Hasta que un día se secó las lágrimas y convocó a varias vecinas de la localidad pesquera de Thiaroye, 20 kilómetros al sur de Dakar. Desde entonces, cada tarde, decenas de madres y viudas de emigrantes ahogados cuando intentaban llegar a Canarias se reúnen en la playa para rezar. Pero Yaye Bayem hizo algo más: convenció a sus vecinas para que trabajaran. "Les dije que no podíamos estar siempre llorando, porque de esa manera sólo lograríamos ser aún más pobres".
- Así es como esta mujer de 48 años fundó la asociación Madres y Viudas de los Cayucos, que ya agrupa a 550 familias de Thiaroye. Bayem llegó a España con el objetivo de obtener ayudas para impulsar el sistema de microcréditos que su organización ha puesto en marcha y ayudar a acabar con la emigración clandestina.
- Bayem sabe bien de lo que habla. El 25 de marzo del año pasado se hundió cerca de Canarias un cayuco en el que viajaban 80 vecinos de Thiaroye. Algunas familias de ese pueblo pesquero perdieron hasta a cuatro miembros en aquel naufragio. Los cuerpos nunca fueron recuperados.

Entre las víctimas estaba Alioune Mar, el único hijo de Bayem.

- La tragedia sumió a los habitantes de Thiaroye en el dolor, pero también en la pobreza, porque se habían endeudado hasta las cejas para reunir los 700 euros que costaba cada plaza en la embarcación. Además, sus fuentes de ingresos habían desaparecido con sus parientes.
- Ése era también el caso de Bayem. Ella cuenta que su hijo era la única persona que llevaba dinero a su casa, en la que viven unas 50 personas. "Alioune pescaba. Las mujeres de la familia vendíamos las capturas y luego nos repartíamos el dinero", explica. "Sin embargo, desde hace 10 años los peces escasean cada vez más, y resulta muy difícil renovar las artes, porque no hay dinero". De ahí la necesidad de que los jóvenes emigren.
- "Muchos hijos senegaleses han entregado sus vidas al intentar dar de comer a sus familias. Ahora somos nosotras, las mujeres, quienes debemos trabajar", afirma Bayem.
- En el patio de Bayem se reúnen ahora numerosas vecinas que se ayudan y trabajan para sacar adelante pequeñas empresas. Elaboran zumos de frutas o pan, o tiñen tejidos para venderlos a los turistas.

El País - Madrid - 02/02/2007  
443 palabras

**Vocabulario:**

título: rezar: beten

título: el cayuco: das Boot

lín. 3: suplicar: anflehen

lín. 5: convocar: zusammenrufen

lín. 27: recuperar: bergen

lín. 30: sumir: stürzen

lín. 32: endeudarse hasta las cejas:  
sich komplett verschulden

lín. 35: los parientes: los familiares

lín. 40: la captura: der Fang

lín. 42: escasear: hier: weniger werden

lín. 43: la arte: la red de pesca

lín. 53: teñir: färben

**Name:**

(Bitte tragen Sie Ihren Namen ein und geben Sie diese Seite am Ende der Prüfung ab.)

- 2.1 Entscheiden Sie, ob folgende Aussagen zum Text richtig (R) oder falsch (F) sind. Begründen Sie Ihre Entscheidung, indem Sie falsche Aussagen auf Deutsch oder Spanisch verbessern und bei richtigen Aussagen die entsprechende Textstelle zitieren. Bei fehlender oder falscher Begründung werden keine Punkte vergeben.

	R/F
Muchas mujeres senegalesas perdieron a su hijo.	
Yaye Bayem hat andere Frauen aus ihrem Dorf davon überzeugt, dass sie selbst arbeiten müssen.	
En Thiaroye viven 550 familias.	
Yaye Bayem hat in Spanien einen Kredit aufgenommen.	
Todos los senegaleses en el barco hundido estaban en paro.	
Im Haus von Yaye Bayem wohnen etwa 50 Personen.	
Ahora muchas vecinas venden tejidos.	

- 2.2 Beantworten Sie folgende Frage zum Text in ganzen Sätzen auf Deutsch.

Wie hat Alioune Mar gelebt, welches Ziel hatte er und was ist passiert? (3 Punkte)

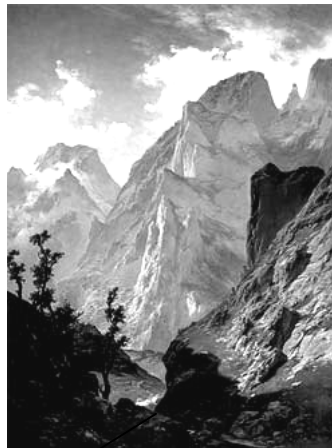
**Aufgabe 3: Textproduktion/Expresión escrita****10 p**

Escriba un mínimo de 150 palabras.

Las fotos son para dar ideas. Haga el favor de contar las palabras.

Tema: Un viaje por España

- ✍ Usted ha estado tres semanas en España y ha viajado por los lugares más conocidos. Ahora ha vuelto a casa. Escriba una carta a su amigo Lucas de Barcelona, en donde cuenta su viaje. ¿Dónde comenzó? ¿Cómo fue? ¿Dónde se alojó? ¿Qué le parecieron las cosas que vio?



**Aufgabe 4: Handelskorrespondenz/Correspondencia comercial****10 p**Sachverhalt:

Sie machen ein Praktikum in der Vertriebsabteilung der Fischkonservenfabrik Conservas Albo, S.A., C/ La Paz, 36202 Vigo (Pontevedra), die unter anderem Sardinenbüchsen „Sardinas de Galicia“ herstellt.

Auf der Fischmesse Conxemar vom 6. bis 8. Mai in Vigo hat ein Handelsvertreter aus Pamplona sich sehr für diese Produkte interessiert. Er hat mit Ihrem Chef gesprochen und hat ihm seine Visitenkarte gegeben, um mehr Informationen zu erhalten.

Alfonso Barberena  
Pza. Blanca de Navarra 4, 2º D  
31004 Pamplona  
tfn: 676 302 062

Ihr Chef bittet Sie, den potentiellen Kunden anzuschreiben. Er gibt Ihnen einige Hinweise für den Brief, die Sie auf einem Zettel notieren.

**Notizen:**

- Preisliste und Katalog beifügen
- Preise EXW Vigo  
10 % Sonderrabatt für Erstbestellung
- 2 Wochen Lieferfrist
- Zahlungsbedingungen:  
Dokumentenakkreditiv: Banco de Galicia, Sucursal de Vigo, Lope de Vega 2-4
- Einladung zur Firmenbesichtigung mit Kostprobe

Lista de Precios: SARDINAS DE GALICIA

Formatos	Latas/Caja	Producto	Código Ean	Precio
RR-125 F.A. estuchado	50	Sardinas aceite oliva	8410032004907	24,00
RR-125 F.A. litografiado	50	Sardinas aceite vegetal	8410032004914	22,00
RR-125 F.A. estuchado	50	Sardinas tomate	8410032006000	22,50
RR-125 F.A. litografiado	50	Sardinas tomate	8410032006017	23,00
RR-125 F.A. estuchado	50	Sardinas con limón aceite oliva	8410032006420	25,00

Aufgabe:

Verfassen Sie einen Geschäftsbrief unter dem heutigen Datum und unter Berücksichtigung der gegebenen Informationen.